

海外華人 新史叢書

主編 葉漢明 吳瑞卿 陳萬雄



# 洪門及加拿大洪門史論

黎全恩 著



# 論洪門及加拿大洪門史

黎全恩 著

商務印書館

## 洪門及加拿大洪門史論

作 者：黎全恩

責任編輯：楊克惠

封面設計：楊愛文

出 版：商務印書館（香港）有限公司

香港筲箕灣耀興道 3 號東匯廣場 8 樓

<http://www.commercialpress.com.hk>

發 行：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路 36 號中華商務印刷大廈 3 字樓

印 刷：美雅印刷製本有限公司

九龍觀塘榮業街 6 號海濱工業大廈 4 樓 A 室

版 次：2015 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

© 2015 商務印書館（香港）有限公司

ISBN 978 962 07 5641 6

Printed in Hong Kong

版權所有，不准以任何方式，在世界任何地區，以中文或其他文字翻印、仿製或轉載本書圖版和文字之一部分或全部。

## 總 序

「海外華人新史」系列叢書的構思乃由幾個背景因素所促動。其一，在社會發展及轉變的洪流中，各地早期華人活動的遺跡急速湮沒，地方文獻、文物相繼散失，亟需搶救瀕臨消亡的歷史，並研判其意義。其二，隨着網際資訊的發達，道聽途說、不求實證的「歷史」鋪天蓋地，以訛傳訛的情況嚴重，殊堪浩歎。其三，有關海外華人歷史的中、外文著作各有所長，宜多互參互補，並窮盡中、外文原始資料，採實地考察和深入田野調查的新社會史研究法<sup>(1)</sup>，以求突破。其四，已有不少學者呼籲治近代海外華人史須採跨國及全球視野<sup>(2)</sup>，我們則指出，關注華僑/華人、僑居地/定居地<sup>(3)</sup>間的微妙關係及其轉變的歷史意義，能突顯跨國移民史和比較研究在豐富全球史內容方面的貢獻。其五，海外華人新史的範式也強調，全球華人網絡的形成也端賴各個發揮聯繫功能的連接點，包括在僑鄉與僑居地或定居地間的中介地<sup>(4)</sup>，其作用可能是關鍵性和樞紐性的。本叢書所要示範的是，細緻的專題和深入的個案分析為比較研究所建立的基礎，其實與海外華人史對全球史所能作出的貢獻息息相關。

當然，我們遇到的挑戰絕不少，最大難題可說是文獻、文物的散失。以美國西部加利福尼亞州為例，當地自 1848 年發現金礦，大批華

工漂洋而至。其後隨着礦產的開發、鐵路的修築，以至漁業、農業的興起，十九世紀末已有數以百計的埠鎮有華人聚居，形成唐人埠、唐人街、唐人巷、唐人寮營和漁村等。至上世紀五十年代，小埠鎮的華人大多已遷至城市謀生，同時加州開始迅速建設高速公路，不少埠鎮一掃而平，蕩然無存。破落的偏遠地區淪為遺址；而在有經濟價值之地，樓房則紛紛易手拆建。唐人街、唐人巷及唐人漁村、蝦寮等漸次消失，文獻、文物隨之散滅。近二十年經華人團體積極爭取，在公路和高鐵建設過程中所發現的地下文物，小部分得以保存。洛杉磯市中心的華人墓地、聖荷西（San Jose）、奧爾邦（Auburn）和費斯奴（Fresno）的唐人街遺址得以保存，即屬極少數的例子。

儘管資料缺乏，海外華人史研究在近二三十年也有可喜的發展。在大中華以至海外地區的學術界，從事這方面研究的學者的湧現、大學相關課程的設立、資料搜集和實地考察計劃的開展等漸成趨勢。在社會大眾方面，海外華裔社群近二十年興起尋根熱，探訪地方遺址以至祖輩在中國的原居地的歷史考察活動漸多<sup>(5)</sup>。隨着中國的對外開放，國內僑鄉的華僑後代對先人在海外的經歷、遭遇和生活的歷史也產生莫大興趣<sup>(6)</sup>。

然而，大眾對華人歷史的興趣加上資訊的發達，促成了一個新現象，就是不少人把個人所「見」所「聞」，甚至未經查證的「研究成果」，放在網上快速流傳，隨之廣被徵引，積非成是，形成不少歷史敘述的誤區，對公眾史識的普及非僅無益，而且有害。此等不專業和不嚴謹的作品，對學界而言，也是極大的困擾。

香港商務印書館邀約我們主編「海外華人新史」叢書，並啟動系列的出版，就是要秉承其重視歷史承傳的傳統和使命，建立學界、文化界

和出版界合作的平台。我們擬定有關課題不難，但物色有分量的作者則非易事。可幸的是，現已有近十本專書納入計劃，於 2015 年開始陸續出版。我們先推出中文書籍，乃因海外華人史的中文著作不多，唯不乏以英文撰寫的學術研究成果。因此，我們除了邀約作者用中文撰寫新書外，亦會翻譯有代表性的英文著作，或徑邀英文書原作者親自修撰中文版。中、外語文能力和中、外文資料的掌握，對治海外華人史這個雙語境或多語境領域的重要性已受到關注，跨越語境所產生的新意可帶來突破已非僅是若干先知先覺者的看法而已<sup>(7)</sup>。

叢書的特點如下：

範圍與海外華人歷史有關，主題、內容和形式多元化。

作者均為學者及研究者，作品乃其學術研究的結晶，信而有徵。

盡量搶救早期歷史，不忘華僑史與華人史的關係，以抗衡文物、文獻嚴重散失或被誤引所造成的損害，勉力保全歷史資料原貌和故事本身。

學術性與可讀性並重，讓叢書成為學界與讀者之間的橋樑。學術性的要求是為了確保資料翔實，論述嚴謹；可讀性強則能引起公眾對海外華人歷史的興趣。有關內容甚或可用作文化及深度旅遊的參考材料，並有知識轉移的效果，令公眾得益於學界研究，史識得以普及。

叢書重視專題和個案，發掘分佈海外、乃至全球的華人事跡和故事。只有集攏起來，才能全方位彰顯海外華人史的面貌，故叢書將陸續出版。專題個案中的實物圖像和故事性，則有利於史實的活現，亦可補充過去通概式華僑、華人史的不足，增強可讀性，提高社會大眾對歷史的感性認識和理性思考。

目前已邀得作者撰寫並納入叢書出版計劃的第一批專書（以下書

名為暫定)包括:《洪門與加拿大洪門史論》(乃以洪門史為切入點的華僑史和加拿大華人史)、《美洲同源會百年史》(論述美洲重要華人社團同源會的歷史,這是有關該社團的第一本專著);《母親金脈上的中國人——非立當鎮(Fiddletown)與阿瑪多郡(Amador County)華人歷史》和《軒佛(Hanford)唐人巷》(分別以前人研究未及的地方個案,重現美國加州淘金及築路時期的華人生活面貌);《圖說舊金山唐人街》、《芝加哥唐人街》、《波士頓唐人街》和《美洲西北岸華裔早期历史》(乃區域性及大城市的華人社會史,以當地一手資料為據);《遠涉重洋·魂繫中土:早期北美華僑原籍歸葬的慈善網絡》(屬專題史,涉及海外華人的網絡及其樞紐)。尚在約稿過程中的包括東南亞和澳洲、紐西蘭等地的個案,以及香港的角色等研究成果。這些專書的主題,正好反映了叢書內容和形式的多樣化。

只有多樣化的內容,方能涵蓋海外華人這個極具多元性和複雜性的課題。單是「華人」一詞,便一直與「華僑」、「華裔」、「華族」等糾結不清<sup>(8)</sup>。如果「華僑」、「僑居地」等稱謂指涉的是暫時的離家或移居外國,而「華裔」或「華族」則意指已離開中國並長留定居國的中華族裔的話,也許「華人」一詞具有較大的包容性。故本叢書雖以「華人」為題,個別專著所述卻不一而足,因編者深知,愈能多樣化、內容愈豐富,才有比較研究的基礎。我們自己也常遠涉重洋,物色和聯繫作者,並追尋先僑足跡。是故,所謂「新史」,意義之一乃新個案、新課題的發掘和累積,寄望不久的將來便有比較研究的著作面世,不論是定居地各華人社群的比較,抑或定居地之間的比較,如美洲與大洋洲、亞洲等地華人社會的比較<sup>(9)</sup>。編者現先在此為叢書下一批作品徵稿。

為建立堅實的比較研究基礎，叢書在第一階段盡量出版新個案，各書的研究取徑容或不同，無論是社會史角度、文化認同或其他進路，均能對既有研究有所補充<sup>(10)</sup>，也可能在當世的跨地域和全球化新趨勢刺激下引發反思。其實，自本世紀初，一向以華僑史、僑鄉史研究著稱的地方已有呼籲，要結束孤立地研究華僑史的狀況，建議將中國近代移民史視為發生於世界移民史上第二個高潮時期的現象<sup>(11)</sup>。自上世紀末至今，海內外學界對跨國和全球屬性的論述，造就了研究方案上的跨國和全球轉向，為使海外華人史不再滯留在中國史或各所在國歷史的邊緣地位<sup>(12)</sup>。例如，在跨國層面，有美國和加拿大的跨境比較，以至「美洲的太平洋史」研究課題的提出<sup>(13)</sup>。至於全球層面，有論「新全球化」與中國近代移民史的關係者<sup>(14)</sup>。在跨國與全球視野方面，有論跨國論述對族群論述的影響者；也有從資本主義的全球發展看資本、資訊和人口的跨太平洋移動的論者，不一而足<sup>(15)</sup>。可以肯定的是，這些新概念都對海外華人史的研究和撰述發揮影響力；而跨國及全球史的有關理論無論涉及的課題是全球經驗、全球網絡或其他<sup>(16)</sup>，都是海外華新人新史範式建立時必須汲取的學術資源。

可預期的是，「海外華新人新史」叢書系列除了提供新個案、新專題外，還可以在視野、方法、取材等方面作出貢獻。如前所述，無論個案或專題研究，都難免受到當代的跨國和全球視野影響，卻也無礙在地性或族群性的展現，因宏觀詮釋與微觀分析並非對立；而整體史的求全性常引領我們回到過去，以推論將來。無論我們所研究的華人社群是否已消失，其生與滅都對我們當下的存在或未來的去向有所啟示。「未來中的過去」<sup>(17)</sup>或「過去與未來變成現在」<sup>(18)</sup>，此之謂也。我們探索的仍是



中國、移居地社會以及全球歷史進程對海外華人的深刻影響。這個領域的「新」，乃因其歷久彌新、方興未艾的特性，也由於史學在方法學、史料學等方面的不斷更新。例如，回到歷史現場的田野考察法、兼用檔案文獻和實地採訪所得資料的要求等都在影響着海外華人史的研究。但願這個觸覺敏銳的叢書系列有助學界的交流，以及學界與公眾的互動，讓彼此在交流和互動中日日新、又日新。

葉漢明 吳瑞卿 陳萬雄 謹識

2015 月 3 月 30 日

## 註

- (1) 早在上世紀後期，已有人類學家為海外華人研究建立民族志範式，以華人社區為分析單位。有關著作包括陳祥水《紐約皇后區新華僑的社會結構》（台北：中央研究院民族學研究所，1991）等。對這種人類學式研究所作的檢討見李亦園〈中國社會科學院海外華人研究中心成立並舉辦「海外華人研究研討會」祝賀詞—兼論海外華人研究的若干理論範式〉，載郝時遠主編《海外華人研究論集》（北京：中國社會科學出版社，2002），葉春榮〈人類學的海外華人研究：兼論一個新的方向〉，《中央研究院民族學研究所集刊》，75期（1993）等。至於取社會史進路的作品，則有吳劍雄的紐約及匹茲堡個案研究，見氏著《海外移民與華人社會》（台北：允晨文化實業股份有限公司，1993）。對「華人社會」概念的討論，參王廣武：〈海外華人研究的地位〉，《華僑華人歷史研究》，2期（1993）。
- (2) Gungwu Wang, "Migration History: Some Patterns Revisited", in Gungwu Wang, ed., *Global History and Migrations* (Boulder, Colo.: Westview Press, 1997); Gungwu Wang, "Migration and Its Enemies", in Bruce Mazlish and Ralph Buultjens, ed., *Conceptualizing Global History* (Boulder, Colo.: Westview Press, 1993).
- (3) 關於華僑、華人等概念的討論，見王廣武著，趙紅英譯〈單一的華人散居者？〉，《華僑華人歷史研究》，3期（1999），及氏著，吳藜譯〈移民地位的提升：既不是華僑，也不是華人〉，《華僑華人歷史研究》，3期（1995）。
- (4) 香港就是這類中介地的表表者。見 Elizabeth Sinn, *Pacific Crossing: California Gold, Chinese Migration, and the Making of Hong Kong* (Hong Kong: Hong Kong University Press, 2013)。
- (5) 如近年美國三藩市灣區華裔族群的尋根活動。
- (6) 例如，歸葬祖墳的痕跡雖難以追尋，中國政府和民間對為華僑歸葬而建的義冢都曾加以保護，並肯定其教育作用。
- (7) 參單德興：〈序一：亞美研究的翻譯：越界與扣連〉，載梁志英等主編《全球屬性，在地聲音：〈亞美學刊〉四十年精選集》（上）（台北：允晨文化實業股份有限公司，2012）。

- (8) 同註 3。
- (9) 有關呼籲見王賡武著，譚天星譯〈海外華人研究的地位〉，收入劉宏、黃堅立主編：《海外華人研究的大視野與新方向——王賡武教授論文選》（River Edge, NJ: Global Publishing Co., Inc., 2002），頁 61，68。
- (10) 關於海外華人研究的有關範式，見李亦園前引文；參王賡武《中國與海外華人》（香港：商務印書館，1994）；陳志明〈華裔和族群關係的研究——從若干族群關係的經濟理論談起〉，《中央研究院民族學研究所集刊》，69 期（1990）。
- (11) 邱立本《從世界看華人》（香港：南島出版社，2000），頁 3。
- (12) 前引王賡武著，譚天星譯〈海外華人研究的地位〉，頁 75；劉宏〈跨國華人：實證分析與理論思考〉，《二十一世紀》，71 期（2002）；陳勇〈正視海外華人研究的重要性，拓展中國歷史學的國際視野〉，《華人研究國際學報》，6：2（2014）。
- (13) H. Yu, "Towards a Pacific History of the Americas", *Amerasia Journal*, 33: 2 (2007)。
- (14) 前引 Gungwu Wang, "Migration History: Some Patterns Revisited", p. 5.
- (15) 例見 L. Ling-chi Wang, "The Structure of Dual Domination: Toward a Paradigm for the Study of the Chinese Diaspora in the United States", *Amerasia Journal*, 21:1 (1995)。
- (16) Bruce Mazlish, "An Introduction to Global History", 見前引 Bruce Mazlish and Ralph Buultjens, ed., *Conceptualizing Global History*.
- (17) 王賡武著，錢江譯〈海外華人：未來中的過去〉《華僑華人歷史研究》，4 期（1999）。
- (18) 梁志英著，單德興譯〈序二：過去與未來變成現在〉，載梁志英等主編：《全球屬性，在地聲音：《亞美學刊》四十年精選集》（下）（台北：允晨文化實業股份有限公司，2013）。

## 編者序

本書作為「海外華人新史」叢書系列之一，其別出心裁處有以下幾方面。

正如本系列總序所強調，「海外華人新史」之「新」，在於取材、方法、視野等方面。黎全恩教授積四十年治美國和加拿大華僑、華人、華埠史的研究經驗，深悉早期華僑史與洪門史息息相關的現象，仍孜孜不倦作出補充，以求窮盡史料，務使翔實有徵；又親臨歷史現場考察，並深挖檔案等原始文獻，以補前人論述。是書重點在加拿大洪門的特色，但作者認為仍有需要對洪門作追本溯源的考述，故特遠赴英倫翻查《西魯序》及《西魯敘事》手抄本，且對洪門起源傳說、名稱、派別、儀式、秘語、隱句、認證、年號、武術等作考證，並闡釋洪門史與中國史的關係。作者在前言中說他不是洪門人士，所謂「不是圈內人，不知圈內事」，可幸的是，「圈內人」給他提供不少「圈外人」不易獲得的訊息和資料。況且，我們如能採用人類學那種對研究「他者」時應有的謙虛態度，則我們的研究仍具學術的合法性，也許還可加添幾分客觀性，而邇來歷史研究已愈重主觀性與客觀性間的微妙關係。

是書下篇所專注的加拿大個案，尤為黎氏專研範圍所及。以洪門史為切入點的華僑、華人史研究者都肯定不同地區的歧異性。例如，

美國和加拿大為比鄰二國，其對比情況就值得細究。相信此書可引發不少後續研究，具體問題包括加國洪門史對孫中山及國民黨與洪門的錯綜複雜關係的解釋力、加國達權社的歷史與美洲洪門史的關係、由「堂」轉「黨」的過程中美國與加拿大洪門的比較及其對世界洪門史研究的啟示、《大漢公報》及《洪鐘時報》作為洪門史與華僑史資料的價值比較等。在這些方面，此書都為我們開啟了無限深化研究的空間。對本序作者而言，饒具啟發性的還有以下內容。

有云：「華人走到哪裏，洪門就被帶到哪裏」，「凡有華僑的地方，莫不有之」。洪門的存在，也因早期華僑在海外面對僑居地各種困厄時，有自衛和互助的需要。及後洪門發展成正式慈善機構，並取「共濟會」英文名稱 *Freemasons* 的一段歷史的意涵，尤值得深究。匪夷所思的變化還有本以陽剛氣見稱的洪門近年竟有由女性掌舵的現象。從性別角度分析洪門的學術著作絕無僅有，黎書追蹤加拿大洪門的發展，直至當下，而各種新現象的歷史解釋，仍有待致力開展海外華人新史研究的學者提供。

加拿大華僑史與洪門史的特色，也關乎晚清革命與加國華僑的關係，例如，溫哥華埠（Vancouver）洪門機關報《大漢日報》（後改名《大漢公報》）延聘同盟會的馮自由為總編輯。辛亥年孫中山親赴加國募集軍費時，得多埠的洪門致公堂變賣公產響應。全球華僑支持廣州黃花崗之役的餉款中，就以加國所籌者為多。本書作者早在上世紀七十年代已藉研究華埠和中華會館的機會接觸到加國洪門及致公堂支持辛亥革命的資料。他受託整理的原始資料，更非一般「圈外人」所能涉獵。為進一步搜尋加國洪門早期資料，他在八、九十年代又不厭其煩地走訪

加國著名洪門地標，足跡遍及百加委路 (Barkerville)、茂士 (Quesnelle Mouth, 今 Quesnel)、福士 (Quesnelle Forks) 等地，復以地利之便對域多利 (Victoria) 致公堂的沿革作出梳理。除作實地考察外，也獲訪問「圈內人」的難得機會。相信讀者可憑他的指引對各課題作出研判。尤望本書能為兼重文獻和田野調查的海外華人新史研究發揮啟導作用。

葉漢明

2015 年春

於香港中文大學歷史系

## 前 言

孫中山反清革命，曾獲得華僑之支持及籌款協助，因此記述華僑史不能缺少華僑對辛亥革命的貢獻，華僑中的洪門會員出錢出力，犧牲極多。例如光緒二十六年（1900 年），三合會領袖鄭士良率六百位洪門會員，與孫中山舉事於惠州，卒因乏餉械接濟而失敗，以後多次起義的主要義士如許雪秋、鄧子瓊、黃明堂、王和順、關仁甫等，均為洪門領袖。

孫中山於 1903 年加入洪門，被委任「洪棍」之職，宣統三年初（1911 年），孫中山往加拿大，加拿大洪門致公堂派人陪同及保護孫中山，走遍全加，宣傳革命及籌款。加拿大域多利致公堂及溫哥華致公堂，將樓宇按揭借款，匯給黃興，作為起義軍費。黃花崗起義失敗，加拿大多倫多致公堂將樓宇賣去，電匯萬元往香港，逃往香港之起義志士，始得川資他去。宣統三年八月十九日（1911 年 10 月 10 日），洪門會員黃興等，在武昌起義。加拿大洪門立即設籌餉局，四出籌餉，協助革命。加拿大洪門共匯回國之軍餉達二十餘萬元，支持復國運動，協助中華民國之成立。因此，要研究加拿大華僑史，必須了解加拿大洪門致公堂之歷史。目前有些華人社會，聽見「洪門」二字，便視為「黑社會」，這是一個誤解。其實洪門在中國台灣、加拿大、美國等地，都是合法社

團，大家有互相交流。例如 2014 年 3 月 31 日，古巴洪門民治黨善飛咕省支部，往訪廣東省開平縣。是年 5 月 20 日，中國致公黨中央副主席王珣章一行六人前往訪問溫哥華洪門領袖。本書目的是使讀者真正認識和全面了解「洪門」和「加拿大洪門致公堂」的起源和運作。它們的歷史，是華僑史重要組成部分。

我在香港讀書時，不知道「洪門」是甚麼組織。1964 年，我獲得英國聯邦獎學金，赴倫敦大學就讀博士學位。我研究中國棉紡織業發展史，差不多每天要去英國博物館檔案館，參閱館內收藏的中國文獻。偶然看到洪門手抄的《西魯序》、《西魯敘事》及其他秘密文獻，才知道洪門三合會，即是洪門天地會，是一個反清復明的地下組織，是一個民族革命團體，為中國提倡排滿革命的始祖。孫中山和一些著名革命領袖，如黃興、陸皓東、尤烈、陳少白、王和順、鑾湖女俠秋瑾等，均是洪門昆仲。其後很多國民黨將領，也是洪門人士，例如 1932 年淞滬抗日的蔡廷鍇將軍，為洪門大哥。共產黨朱德元帥，年輕時為哥老會會員。

1967 年我獲得博士學位後，返回香港大學地理地質系任教，有些以前之學生任職警署，他們給我很多有關香港洪門的資料。我於 1968 年移民往加拿大，在域多利維多利亞大學地理系任教，1970 年，開始研究加拿大唐人街城市發展問題及加拿大華僑移民史，發現中華會館內還收藏大批 1884 年以後的歷史文獻。1909 年前，清政府還沒有在加拿大設立領事館，於 1884 年批准域多利華商成立中華會館，管理全加拿大華僑對外及對內工作。（1910 年代前，90% 加拿大華僑居住於卑詩省，而域多利為卑詩省省會，其唐人街華人口及商店最多。）因此域多利中華會館，差不多擔任清政府領事館工作達 25 年之久（1884—



1909)，管轄全加拿大華僑。1970年9月，中華會館主席林樹森先生，准許我翻閱會館之文獻。昔日文獻，雜亂無章，放於數個紙皮箱內和一些書櫃內，藏於會館潮濕地窖。我獲得維多利亞大學之社會研究中心一筆研究基金，聘請中華會館書記李東海先生為研究助理，複印一些重要文獻，並進行分類及翻譯一些文獻為英文，初步整理工作於1972年完成。經中華會館主席劉述堯先生及會館理事會准許，與維多利亞大學圖書館安排，將一部分文獻小心保存於大學圖書館的檔案部內，以供外界學者參考及研究。劉述堯主席於1972年委任我為中華會館顧問，負責文獻工作。這項中華會館文獻整理研究，使我首次知道加拿大洪門致公堂之歷史，是加拿大華僑歷史中重要部分。

1971年後，我開始對研究唐人街產生興趣，並獲得維多利亞大學一筆域多利唐人街研究基金，復閱域多利唐人街內每間樓宇地契，研究由1858年至1971年之唐人街業主購買和轉讓契約，證明很早期已有華商投資地產，推翻一些西人著述的觀點，稱華人很窮，沒有錢買屋，要居住於髒亂的貧民地區。這項研究，使我發現了很寶貴的洪門資料，尤其是致公堂按揭樓宇，借款資助孫中山黃花崗起義，加拿大洪門對辛亥革命的貢獻，引發我進行洪門研究的興趣，往各埠拜會當地洪門領袖，了解洪門歷史，更在各處蒐集洪門之今古軼聞。接着認識域多利達權總社社長周逸經、陳錦煌和林樹森，使我對洪門致公堂有更深入的了解。林樹森兄畢業於浙江大學，與我有很多共同話題，十分投契，成為摯友，我每年皆被邀請參加域多利洪門的慶祝晚宴。

卑詩省傳承地產局 (Provincial Heritage Property of British Columbia) 管轄百加委路省立公園，於1988年和1989年，聘請我往百加委路，整